Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 apanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	INFORMATION PROCESSING APPARATUS AND METHOD, RECORDING MEDIUM, AND SERVIC PROVIDING SAME
上記見明の明細書はここに添付されているが、下記の類がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出頭され、 この出頭の米国出頭番号またはPCT国際出頭番号は、 であり、且つ の日に補正された出頭(該当する場合)	was filed on November 8, 2001 139 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/039,894 and was amended on (if applicable).
- 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求税関を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above Identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典策37脳規則1.56に定義されている、特許 生について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58

Burden How Statement: This form is estimated to take 0.4 bours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者狂の出願、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(の項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者狂の出版、吹いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

	application for which priority is claimed.				
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし		
P2000-340153	Japan	8/11/00			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed	D		
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	<u> </u>		
(名号)	(国名)	(出版日/月/年)			
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出頭についても、その米	I hereby claim the benefit unde	er Title 35. United States Code, Section positional application(s) listed below.		
国法典第35編119条(e)項の	0利益を主張する。	119(e) of any United States pro			
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)		
(出頭者号)	(出版日)	(出颐孟号)	(出版日)		
肉那35編第120米に基づく。 なるPC丁国際出版についても、 を主張する。また、本出版の規定 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されていて 出版日と本国内出版日またはP(なる米国出版についても、その米国法別益を主張し、又米国を指定するの別第365条 (c) に基づく利益 特許 請求の範囲の主題が、米国出版又協議が、先行する米国出版又は 大行する米国出版日本の先行出版日本の大行出版日本の「「国際出版日本の「同文義された特許」「「最高があることを承認する。	120 of any United States applic international application designa and, insofar as the subject matti application is not disclosed in the international application in the of Title 35, United States Code to disclose information which is	ating the United States, listed belower of each of the claims of this eprior United States or PCT manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in lations, Section 1.56 which became of the prior application and the		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, A	(bandoned)		
(出版番号)	(出質日)	(現況:特許許可、係基中、	放棄)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, A			
(出版者号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基中、			
且つ情報と信ずることに基づく到 B I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	の知識に係わるほどが真実であり、 述が、真実であるとほじられること ほだなどを行った場合は、米国法典 関金または拘禁、若しくは、本出願ま 故なによる虚偽のほどは、本出願ま なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge the fike so made are punishable by fi Section 1001 of Title 18 of the United Section 1001 of Title 18 of Title 1	nts made herein of my own tatements made on information; and further that these statements hat willful false statements and the ine or imprisonment, or both, under nited States Code and that such strdize the validity of the application		

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手統を行い、且つ米国特許商額庁との全ての業務を遂行するために、記名をれた発明者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Joseph A. Fuchs (34,604), Tin-Chuen Yeung (40,240) Holby M. Abern (P47,372), Robert M. Barrett (30,142), Alan L. Barry (30,819), Thomas C. Basso (46,541), Jeffrey H. Canfield (38,404), Robert W. Connors (46,639), Amy J. Gast (41,773), Timothy L. Harney (38,174), Patricia A. Kane (46,446), Michael S. Leonard (37,557), Edward A. Lehman (22,312), Adam H. Masia (35,602), Dante J. Picciano (33,543), Renato L. Smith (45,117), Maurice E. Teixeira (45,646), William E. Vaughan (39,056), Austin Victor (47,154), and all members of the firm of Bell, Boyd & Lloyd LLC.

唐题送付先

Send Correspondence to:

Jeffrey H. Canfield Bell, Boyd & Lloyd LLC P.O. Box 1135 Chicago, Illinois 60690 312.807-4233

唯一または第一発明者氏名 Full name		Full name of sole or first inventor	ne of sole or first inventor	
Mutsuhiro Ohmoria			•	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
Kanagawa, Japan		Mutsuhiro Ohmori	March 15, 2002	
住所		Residence	F-01011 13,7 = =	
Japan				
国籍		Citizenship	·	
1-14-10, Higashi Gota	ında	·* .		
郵便の宛先		Post Office Address		
Shinagawa-ku, Tokyo,	Japan	•		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date	
住所		Residence		
·		Citizenship		
回舞				
郵便の宛先	· .	Post Office Address		